**Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor**

►B

# KOMMISSIONENS BESLUTNING

**af 5. februar 1993**

**om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr**

(93/197/EØF)

(EFT L 86 af 6.4.1993, s. 16)

Ændret ved:

| | | Tidende | | |
|---|---|---|---|---|
| | | nr. | side | dato |
| ►M1 | Kommissionens beslutning 93/344/EØF af 17. maj 1993 | L 138 | 11 | 9.6.1993 |
| ►M2 | Kommissionens beslutning 93/510/EØF af 21. september 1993 | L 238 | 45 | 23.9.1993 |
| ►M3 | Kommissionens beslutning 93/682/EF af 17. december 1993 | L 317 | 82 | 18.12.1993 |
| ►M4 | Kommissionens beslutning 94/453/EF af 29. juni 1994 | L 187 | 11 | 22.7.1994 |
| ►M5 | Kommissionens beslutning 94/561/EF af 27. juli 1994 | L 214 | 17 | 19.8.1994 |
| ►M6 | Kommissionens beslutning 95/322/EF af 25. juli 1995 | L 190 | 9 | 11.8.1995 |
| ►M7 | Kommissionens beslutning 95/323/EF af 25. juli 1995 | L 190 | 11 | 11.8.1995 |
| ►M8 | Kommissionens beslutning 95/536/EF af 6. december 1995 | L 304 | 49 | 16.12.1995 |
| ►M9 | Kommissionens beslutning 96/81/EF af 12. januar 1996 | L 19 | 53 | 25.1.1996 |
| ►M10 | Kommissionens beslutning 96/82/EF af 12. januar 1996 | L 19 | 56 | 25.1.1996 |
| ►M11 | Kommissionens beslutning 96/279/EF af 26. februar 1996 | L 107 | 1 | 30.4.1996 |
| ►M12 | Kommissionens beslutning 97/10/EF af 12. december 1996 | L 3 | 9 | 7.1.1997 |
| ►M13 | Kommissionens beslutning 97/36/EF af 18. december 1996 | L 14 | 57 | 17.1.1997 |
| ►M14 | Kommissionens beslutning 97/160/EF af 14. februar 1997 | L 62 | 39 | 4.3.1997 |
| ►M15 | Kommissionens beslutning 98/360/EF af 18. maj 1998 | L 163 | 44 | 6.6.1998 |
| ►M16 | Kommissionens beslutning 98/594/EF af 6. oktober 1998 | L 286 | 53 | 23.10.1998 |
| ►M17 | Kommissionens beslutning 1999/228/EF af 5. marts 1999 | L 83 | 77 | 27.3.1999 |
| ►M18 | Kommissionens beslutning 1999/236/EF af 17. marts 1999 | L 87 | 13 | 31.3.1999 |
| ►M19 | Kommissionens beslutning 1999/252/EF af 26. marts 1999 | L 96 | 31 | 10.4.1999 |
| ►M20 | Kommissionens beslutning 1999/613/EF af 10. september 1999 | L 243 | 12 | 15.9.1999 |
| ►M21 | Kommissionens beslutning 2000/209/EF af 24. februar 2000 | L 64 | 22 | 11.3.2000 |
| ►M22 | Kommissionens beslutning 2001/117/EF af 26. januar 2001 | L 43 | 38 | 14.2.2001 |
| ►M23 | Kommissionens beslutning 2001/611/EF af 20. juli 2001 | L 214 | 49 | 8.8.2001 |
| ►M24 | Kommissionens beslutning 2001/619/EF af 25. juli 2001 | L 215 | 55 | 9.8.2001 |
| ►M25 | Kommissionens beslutning 2001/754/EF af 23. oktober 2001 | L 282 | 81 | 26.10.2001 |
| ►M26 | Kommissionens beslutning 2001/766/EF af 25. oktober 2001 | L 288 | 50 | 1.11.2001 |
| ►M27 | Kommissionens beslutning 2001/828/EF af 23. november 2001 | L 308 | 41 | 27.11.2001 |
| ►M28 | Kommissionens beslutning 2002/635/EF af 31. juli 2002 | L 206 | 20 | 3.8.2002 |
| ►M29 | Kommissionens beslutning 2002/841/EF af 24. oktober 2002 | L 287 | 42 | 25.10.2002 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ►**M30** | Kommissionens beslutning 2003/541/EF af 17. juli 2003 | L 185 | 41 | 24.7.2003 |
| ►**M31** | Kommissionens beslutning 2004/117/EF af 19. januar 2004 | L 36 | 20 | 7.2.2004 |

Ændret ved:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ►**A1** | Tiltrædelsesakt for Østrig, Finland og Sverige | C 241 | 21 | 29.8.1994 |
| | (tilpasset ved Rådets beslutning 95/1/EF, Euratom, EKSF) | L 1 | 1 | 1.1.1995 |

Berigtiget ved:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ►**C1** | Berigtigelse, EFT L 78 af 20.3.1997, s. 54 (97/160/EF) | | | |

▼B

# KOMMISSIONENS BESLUTNING

**af 5. februar 1993**

**om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr**

(93/197/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 90/426/EØF af 26. juni 1990 om dyresundhedsmæssige betingelser for hovdyrs bevægelser og indførsel af hovdyr fra tredjelande ([1]), senest ændret ved direktiv 92/36/EØF ([2]), særlig artikel 15, litra a), artikel 16, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets beslutning 79/542/EØF ([3]), senest ændret ved Kommissionens direktiv 93/100/EØF ([4]), blev der opstillet en liste over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af hovdyr;

det er også nødvendigt at tage hensyn til den i Kommissionens beslutning 92/160/EØF ([5]), ændret ved beslutning 92/161/EØF ([6]), omhandlede områdeinddeling af nogle af de tredjelande, som er opført på ovennævnte liste;

de ansvarlige nationale veterinærmyndigheder har forpligtet sig til at underrette Kommissionen og medlemsstaterne pr. telex, telefax eller telegram inden 24 timer efter bekræftelse af forekomst af en smittefarlig eller smitsom sygdom hos hovdyr på Det Internationale Kontor for Epizootiers (OIE) liste A og B eller om indførelse af vaccination mod en sådan sygdom eller, inden for en passende periode, om påtænkte ændringer af de nationale importregler for hovdyr;

de betingelser, der skal fastlægges for indførsel af hovdyr til opdræt og som brugsdyr, finder anvendelse, uden at dette berører kravet i Rådets direktiv 86/469/EØF ([7]) om, at der ikke må anvendes tyreostatiske, østrogene, endrogene eller gestagene stoffer til opfedning af hovdyr;

medlemsstaterne indfører hovdyr efter bestemmelserne i Rådets direktiv 91/496/EØF ([8]), ændret ved beslutning 92/438/EØF ([9]), hvori principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, er fastsat;

da visse tredjelande har samme sundhedsstatus, er det berettiget at oprette flere sundhedszoner i forbindelse med indførsel af hovdyr;

de forskellige kategorier af hovdyr har specifikke egenskaber, og der gives tilladelse til indførsel af disse kategorier til forskellige formål; følgelig bør der fastsættes særlige sundhedsmæssige krav ved indførsel af registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr;

som følge af forskellene i sundhedsstatus er det nødvendigt, at der findes flere sundhedscertifikater for registrerede nhovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

---

([1]) EFT nr. L 224 af 18. 8. 1990, s. 42.
([2]) EFT nr. L 157 af 10. 6. 1992, s. 28.
([3]) EFT nr. L 146 af 14. 6. 1979, s. 15.
([4]) EFT nr. L 40 af 17. 2. 1993, s. 23.
([5]) EFT nr. L 71 af 18. 3. 1992, s. 27.
([6]) EFT nr. L 71 af 18. 3. 1992, s. 29.
([7]) EFT nr. L 275 af 26. 9. 1986, s. 36.
([8]) EFT nr. L 268 af 24. 9. 1991, s. 56.
([9]) EFT nr. L 243 af 25. 8. 1992, s. 27.

▼B

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Uden at det indskrænker anvendelsen af beslutning 92/160/EØF, tillader medlemsstaterne indførsel af registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr:

— fra tredjelande anført i bilag I

— som opfylder kravene i den relevante model af det sundhedscertifikat, der er vist i bilag II.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

▼B

*BILAG I*

▼A1

*Gruppe A*

▼M26

Schweiz (CH), Falklandsøerne (FK), Grønland (GL), Island (IS).

▼B

*Gruppe B:*

▼M29

Australien (AU), Bulgarien (BG), Belarus (BY), Cypern (CY), Tjekkiet (CZ), Estland (EE), Kroatien (HR), Ungarn (HU), Kirgisistan (1) (2) (KG), Litauen (LI), Letland (LV), Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (3) (MK), New Zealand (NZ), Polen (PL), Rumænien (RO), Rusland (1) (RU), Slovakiet (SK), Slovenien (SL), Ukraine (UA), Forbundsrepublikken Jugoslavien (YU).

▼B

*Gruppe C:*

▼M21

Canada (CA), Hongkong (HK), Japan (JP), Republikken Korea (KR), Macao (MO), Malaysia (halvøen) (MY), Singapore (SG), Thailand (TH) og USA (US)

▼B

*Gruppe D:*

▼M24

Argentina (AR), Barbados (2) (BB), Bermuda (2) (BM), Bolivia (2) (BO), Brasilien (1) (BR), Chile (CL), Cuba (2) (CU), Jamaica (2) (JM), Mexico (1) (MX), Peru (1) (2) (PE), Paraguay (PY) Uruguay (UY).

▼B

*Gruppe E:*

▼M17

De Forenede Arabiske Emirater (2) (AE), Bahrain (2) (BH), Algeriet (DZ), Egypten (1) (2) (EG), Israel (IL), Jordan (2) (JO), Kuwait (2) (KW), Libanon (2) (LB), Libyen (2) (LY), Marokko (MA), Malta (MT), Mauritius (MU), Oman (2) (OM), Qatar (2) (QA), Saudi-Arabien (1) (2) (SA), Syrien (2) (SY), Tunesien (TN) ►M28 , Tyrkiet (1) (2) (TR) ◄.

▼M12

*Gruppe F*

Sydafrika (1)

▼M25

*Gruppe G*

Saint Pierre og Miquelon (PM)

(1) Områdeinddeling af landet i henhold til Kommissionens beslutning 92/160/EØF.
(2) Kun registrerede heste.
(3) Foreløbig kode, som ikke har nogen betydning for landets endelige betegnelse, som der skal træffes beslutning om, når de igangværende forhandlinger i FN er afsluttet.

▼B

*BILAG II*

A. Sundhedscertifikat for indførsel af registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr fra tredjelande opført i gruppe A.

B. Sundhedscertifikat for indførsel af registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr fra tredjelande opført i gruppe B.

C. Sundhedscertifikat for indførsel af registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr fra tredjelande opført i gruppe C.

D. Sundhedscertifikat for indførsel af registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr fra tredjelande opført i gruppe D.

E. Sundhedscertifikat for indførsel af registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr fra tredjelande opført i gruppe E.

▼M12

F. Sundhedscertifikat for indførsel af registrerede heste samt avls- og brugsheste fra tredjelande henført under gruppe F.

▼M25

G. Sundhedscertifikat for indførsel af registrerede hovdyr samt avls- og brugshovdyr fra tredjelande henført under gruppe G

▼B

A.

**SUNDHEDSCERTIFIKAT**

►(1) for indførsel til EF's område af registrerede enhovede dyr samt enhovede avls- og brugsdyr fra Schweiz, Falklandsøerne, Grønland, Island ◄

Certifikatets nummer: .....

Afsendertredjeland (1): .....

Ministerium: .....

Henvisning til det medfølgende velfærdscertifikat: .....

I. **Identifikation af dyret**

| Art<br>Hest, æsel, muldyr, mulæsel | Race<br>Alder<br>Køn | Identifikationsmetode og identifikation (*) |
|---|---|---|
| | | |

(*) Et pas til identifikation af hovdyret kan vedlægges certifikatet, hvis dyrets nummer er anført deri.

a) Indentifikationsdokumentets nummer (pasnummer): .....

b) Attesteret af: .....
(den kompetente myndigheds navn)

II. **Dyrets oprindelse og bestemmelse**

Dyret afsendes fra: .....
(afsendelsessted)

direkte til: .....
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

— til fods (2)

eller

— med godsvogn/lastbil/fly/skib (2): .....
(transportmiddel og henholdsvis registreringsnummer, rutenummer og registreret navn) (2)

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

►(1) M26

▼B

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hovdyr opfylder følgende betingelser:

a) det kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige: hestepest, dourine, snive, hesteencephalitis (i alle former, herunder også venezuelansk), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand

b) det er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom (3)

c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom

d) det har i tre måneder umiddelbart forud for udførslen (►(1) eller siden fødslen, hvis det er under tre måneder gammelt, eller siden indførslen, hvis det drejer sig om et dyr, der direkte er indført fra Det Europæiske Fællesskab inden for de seneste tre måneder ◄) opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i afsenderlandet og har i afsendelsen været holdt adskilt fra hovdyr, der ikke har tilsvarende sundhedsstatus

e) det kommer fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor:

i) der ikke har været tilfælde af venezuelansk hesteencephalitis i løbet af de sidste to år

ii) der ikke har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder

iii) der ikke har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

iv) — der ikke har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder (2)

eller

— dyret ved en blodprøve taget inden for de sidste 21 dage før udførslen den ..... (4) er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis med negativt resultat ved 1 : 12 (2)

►(2) v) når ovennævnte hest er et ukastreret handyr, som er over 180 dage, der enten ikke officielt er registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder (2);

eller

— en blodprøve fra dyret, som er taget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... (4) er blevet undersøgt ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1 : 4 (2);

eller

— dyrets fuldsæd ved en prøve udtaget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... (4) er blevet undersøgt ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat

eller

— dyret er vaccineret den ...(4) mod equin viral arteritis under officiel veterinær kontrol med en vaccine, der er godkendt af myndighederne, i henhold til et af tre nedennævnte initialvaccinationsprogrammer og er blevet revaccineret med regelmæssige mellemrum (2).

Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:

*NB:* — De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, overstreges.

— Dokumenter vedrørende undersøgelser før vaccination, vaccination for revaccination skal attesteres.

a) Vaccinationen fandt sted og samme dag blev der taget en blodprøve, som viste sig negativ i en virusneutralisationsprøve ved en fortynding på 1 : 4.

b) Vaccinationen fandt sted i en isolationsperiode på højst 15 dage under officiel veterinær kontrol, der begyndte den dag, hvor der blev taget en blodprøve, som i den periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve med negativt resultat ved en fortynding på 1:4.

c) Vaccinationen fandt sted da dyret var mellem 180 og 270 dage, i en isolationsperiode under officiel veterinær kontrol. I isolationsperioden viste to blodprøver taget med mindst ti dages mellemrum en stabil eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis ◄

►(1) M2
►(2) M9

▼B

f) det kommer ikke fra et tredjelands område eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og

— det er ikke blevet vaccineret mod hestepest (2)

— det er blevet vaccineret mod hestepest den ..... (2) (4)

g) det kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og det har ikke været i kontakt med hovdyr fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud:

i) i tilfælde af hesteencephalitis, i seks måneder efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet

ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval

iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde

iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde

v) i tilfælde af miltbrand, i femten dage efter det sidste sygdomstilfælde

hvis alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i tredive dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i femten dage

h) det viser ingen kliniske tegn på kontagiøs equin metritis (CEM), og det kommer ikke fra en bedrift, hvor der har været mistanke om CEM inden for de sidste to måneder, og har ikke indirekte eller direkte ved parring været i kontakt med hovdyr, der er smittet med eller mistænkes for at være smittet med CEM

i) det har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med hovdyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste femten dage

j) det er ved en blodprøve taget inden for de sidste tredive dage inden udførslen den ..... (4) blevet underkastet følgende prøve med negativt resultat:

►(1)— i) en Coggins-test for infektiøs anæmi (2) eller

ii) for et hovdyr, der siden fødslen har opholdt sig på Island, bekræftes det, at Island er officielt fri for infektiøs anæmi (2).◄

IV. Dyret vil blive sendt i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt godkendt i afsenderlandet, og indrettet på en sådan måde, at faeces, strøelse eller foder ikke kan sive eller falde ud under transporten.

Nedenstående erklæring, der er underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant, er en del af certifikatet.

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transportet med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

| Dato | Sted | Embedsdyrlægens stempel (*) og underskrift |
|---|---|---|
| | | |

.....

(navn med blokbogstaver, titel og stilling)

(*) Stemplets farve skal være forskellig fra farven på påtrykket.

▼B

ERKLÆRING

Undertegnede ..... (navn med blokbogstaver)
(ejer eller repræsentant for ejeren (2) af ovenfor beskrevne dyr)

erklærer, at:

1. Dyret vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre hovdyr, som ikke har samme sundhedsstatus.
   Transporten vil blive gennemført på en sådan måde, at dyrets sundhedstilstand sikres effektivt, og at der tages hensyn til dets velfærd.

►(1) 2. Dyret har enten opholdt sig i ..... siden fødslen (3) eller er indført direkte
(udførselsland)
fra en EF-medlemsstat inden for de seneste 90 dage (3) eller er ført ind i udførselslandet mindst 90 dage forud for denne erklæring(3). ◄

..... .....
(sted, dato) (underskrift)

(1) Del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i Rådets direktiv 90/426/EØF.
(2) Det ikke gældende udstreges.
(3) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller når det drejer sig om en registreret hest, på den sidste arbejdsdag før indladning.
(4) Datoen indsættes.
Når det drejer sig om et registreret hovdyr, skal udførte prøver, resultaterne heraf og vaccination angives i identifikationsdokumentet (passet).

▼B

B.

## SUNDHEDSCERTIFIKAT

►(1) **for indførsel til EF's område af registrerede heste fra Kirgisistan (1) og af registrerede enhovede dyr og enhovede avls- og brugsdyr fra Australien** ►(2)—— ◄**, Bulgarien, Belarus, Cypern, Tjekkiet, Estland, Kroatien, Ungarn, Litauen, Letland, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, New Zealand, Polen, Rumænien, Rusland (1), Slovakiet, Slovenien, Ukraine og Forbundsrepublikken Jugoslavien** ◄

Certifikatets nummer: .....

Afsendertredjeland (1): .....

Ministerium .....

Henvisning til det medfølgende velfærdscertifikat: .....

### I. Identifikation af dyret

| Art<br>hest, æsel, muldyr, mulæsel | Race<br>Alder<br>Køn | Identifikationsmetode og identifikation (*) |
|---|---|---|
| | | |

(*) Et pas til identifikation af hovdyret kan vedlægges certifikatet, hvis dyrets nummer er anført deri.

a) Indentifikationsdokumentets nummer (pasnummer): .....

b) Attesteret af: .....
(den kompetente myndigheds navn)

### II. Dyrets oprindelse og bestemmelse

Dyret/dyrene afsendes fra: .....
(afsendelsessted)

direkte til: .....
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

— til fods (2) eller med godsvogn/lastbil/fly/skib: .....

.....
(transportmiddel og henholdsvis registreringsnummer, rutenummer og registreret navn)

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

### III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hovdyr opfylder følgende betingelser:

a) det kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige: hestepest, dourine, snive, hesteencephalitis (i alle former, herunder også venezuelansk), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand

b) det er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom (3)

►(1) M18

►(2) M22

▼B

c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom

d) det har i tre måneder umiddelbart forud for udførslen (►(1) eller siden fødslen, hvis det er under tre måneder gammelt, eller siden indførslen, hvis det drejer sig om et dyr, der direkte er indført fra Det Europæiske Fællesskab inden for de seneste tre måneder ◄) opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i afsenderlandet og har været isoleret tredive dage forud for afsendelsen

e) det kommer fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor:

i) der ikke har været tilfælde af venezuelansk hesteencephalitis i løbet af de sidste to år

ii) der ikke har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder

iii) der ikke har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

iv) der ikke har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder (2)

eller

dyret ved en blodprøve taget inden for de sidste 21 dage før udførslen den ..... (4) er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis med negativt resultat ved 1 : 12 (2)

►(2) v) **når ovennævnte hest er et ukastreret handyr, som er over 180 dage, der enten ikke officielt er registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder (2);**

**eller**

— **en blodprøve fra dyret, som er taget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... (4) er blevet undersøgt ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1 : 4 (2);**

**eller**

— **dyrets fuldsæd ved en prøve udtaget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... (4) er blevet undersøgt ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat**

**eller**

— **dyret er vaccineret den ...(4) mod equin viral arteritis under officiel veterinær kontrol med en vaccine, der er godkendt af myndighederne, i henhold til et af tre nedennævnte initialvaccinationsprogrammer og er blevet revaccineret med regelmæssige mellemrum (2).**

**Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:**

*NB:* — **De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, overstreges.**

— **Dokumenter vedrørende undersøgelser før vaccination, vaccination for revaccination skal attesteres.**

**a) Vaccinationen fandt sted og samme dag blev der taget en blodprøve, som viste sig negativ i en virusneutralisationsprøve ved en fortynding på 1 : 4.**

**b) Vaccinationen fandt sted i en isolationsperiode på højst 15 dage under officiel veterinær kontrol, der begyndte den dag, hvor der blev taget en blodprøve, som i den periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve med negativt resultat ved en fortynding på 1:4.**

**c) Vaccinationen fandt sted da dyret var mellem 180 og 270 dage, i en isolationsperiode under officiel veterinær kontrol. I isolationsperioden viste to blodprøver taget med mindst ti dages mellemrum en stabil eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis ◄**

f) det kommer ikke fra et tredjelands område eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og

— det er ikke blevet vaccineret mod hestepest (2)

eller

— det er blevet vaccineret mod hestepest den ..... (4) (2);

►(1) M2

►(2) M9

▼B

g) det kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og det har ikke været i kontakt med hovdyr fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud:

i) i tilfælde af hesteencephalitis, i seks måneder efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet

ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval

iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde

iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde

v) i tilfælde af miltbrand, i femten dage efter det sidste sygdomstilfælde

hvis alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i femten dage

h) det viser ingen kliniske tegn på kontagiøs ekvin metritis (CEM), og det kommer ikke fra en bedrift, hvor der har været mistanke om CEM inden for de sidste to måneder, og har ikke indirekte eller direkte ved parring været i kontakt med hovdyr, der er smittet med eller mistænkes for at være smittet med CEM

i) det har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med hovdyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste femten dage

j) det er ved en blodprøve taget inden for de sidste ti dage inden udførslen den ..... ..... [4] [5] blevet underkastet følgende prøver med negativt resultat:

— en Coggins-test for infektiøs anæmi

— en komplementbindingsprøve for dourine [6] ved 1 : 10

— en komplementbindingsprøve for snive [6] ved 1 : 10.

IV. Dyret vil blive sendt i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt godkendt i afsenderlandet, og indrettet på en sådan måde, at fæces, strøelse eller foder ikke kan sive eller falde ud under transporten.

Nedenstående erklæring, der er underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant, er en del af certifikatet.

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transportet med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

| Dato | Sted | Embedsdyrlægens stempel (*) og underskrift |
|---|---|---|
| | | |

.....

(navn med blokbogstaver, titel og stilling)

(*) Stemplets farve skal være forskellig fra farven på påtrykket.

▼B

ERKLÆRING

Undertegnede ..... (navn med blokbogstaver)
(ejer eller repræsentant for ejeren (2) af ovenfor beskrevne dyr)

erklærer, at:

1. Dyret vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre hovdyr, som ikke har samme sundhedsstatus.
   Transporten vil blive gennemført på en sådan måde, at dyrets sundhedstilstand sikres effektivt, og at der tages hensyn til dets velfærd.

►(2) 2. Dyret har enten opholdt sig i ..... siden fødslen (3) eller er indført direkte
(udførselsland)
fra en EF-medlemsstat inden for de seneste 90 dage (3) eller er ført ind i udførselslandet mindst 90 dage forud for denne erklæring (3). ◄

..... .....
(sted, dato) (underskrift)

(1) Del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i Rådets direktiv 90/426/EØF.
(2) Det ikke gældende udstreges.
(3) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller når det drejer sig om en registreret hest, på den sidste arbejdsdag før indladning.
(4) Datoen indsættes.
Når det drejer sig om et registreret hovdyr, skal udførte prøver, resultaterne heraf og vaccination angives i identifikationsdokumentet (passet).
►(1) (5) For de lande, dette certifikat omfatter — bortset fra Australien, Cypern og New Zealand — skal laboratorieundersøgelserne udføres på et af bestemmelsesmedlemsstaten godkendt laboratorium. Undersøgelsesresultaterne, der er bekræftet af laboratoriet, vedhæftes det sundhedscertifikat, der ledsager dyret. ◄
(6) Kravet om prøve for snive og dourine gælder ikke for Australien og New Zealand.

►(1) M3
►(2) M19

▼B

C.

## SUNDHEDSCERTIFIKAT

**►(1) for indførsel til Fællesskabets område af registrerede heste fra Hongkong, Japan, Republikken Korea, Macao, Malaysia (halvøen), Singapore og Thailand og registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr fra Canada og Amerikas Forenede Stater ◄**

Certifikatets nummer: .....

Afsendertredjeland (1): .....

Ministerium: .....

Henvisning til det medfølgende velfærdscertifikat: .....

### I. Identifikation af dyret

| Art<br>hest, æsel, muldyr, mulæsel | Race<br>Alder<br>Køn | Identifikationsmetode og identifikation (*) |
|---|---|---|
| | | |

(*) Et pas til identifikation af hovdyret kan vedlægges certifikatet, hvis dyrets nummer er anført deri.

a) Indentifikationsdokumentets nummer (pasnummer): .....

b) Attesteret af: .....
(den kompetente myndigheds navn)

### II. Dyrets oprindelse og bestemmelse

Dyret afsendes fra: .....
(afsendelsessted)

direkte til: .....
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

med godsvogn/lastbil/fly/skib (3): .....

.....
(transportmiddel og henholdsvis registreringsnummer, rutenummer og registreret navn)

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

### III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hovdyr opfylder følgende betingelser:

a) det kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige: hestepest, dourine, snive, hesteencephalitis (i alle former, herunder også venezuelansk), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand

b) det er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom (2)

▼B

c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom

d) det har i tre måneder umiddelbart forud for udførslen (►(1) eller siden fødslen, hvis det er under tre måneder gammelt, eller siden indførslen, hvis det drejer sig om et dyr, der direkte er indført fra Det Europæiske Fællesskab inden for de seneste tre måneder ◄) opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i afsenderlandet og har været isoleret tredive dage forud for afsendelsen

e) det kommer fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor:

i) der ikke har været tilfælde af venezuelansk hesteencephalitis i løbet af de sidste to år

ii) der ikke har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder

iii) der ikke har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

iv) der ikke har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder (3)

eller

dyret ved en blodprøve taget inden for de sidste 21 dage før udførslen den ..... (4) er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis med negativt resultat ved 1 : 12 (3)

►(2) **v) når ovennævnte hest er et ukastreret handyr, som er over 180 dage, der enten ikke officielt er registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder (3);**

**eller**

**— en blodprøve fra dyret, som er taget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... (4) er blevet undersøgt ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1 : 4 (3);**

**eller**

**— dyrets fuldsæd ved en prøve udtaget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... (4) er blevet undersøgt ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat**

**eller**

**— dyret er vaccineret den ...(4) mod equin viral arteritis under officiel veterinær kontrol med en vaccine, der er godkendt af myndighederne, i henhold til et af tre nedennævnte initialvaccinationsprogrammer og er blevet revaccineret med regelmæssige mellemrum (3).**

**Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:**

***NB:* — De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, overstreges.**

**— Dokumenter vedrørende undersøgelser før vaccination, vaccination for revaccination skal attesteres.**

**a) Vaccinationen fandt sted og samme dag blev der taget en blodprøve, som viste sig negativ i en virusneutralisationsprøve ved en fortynding på 1 : 4.**

**b) Vaccinationen fandt sted i en isolationsperiode på højst 15 dage under officiel veterinær kontrol, der begyndte den dag, hvor der blev taget en blodprøve, som i den periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve med negativt resultat ved en fortynding på 1:4.**

**c) Vaccinationen fandt sted da dyret var mellem 180 og 270 dage, i en isolationsperiode under officiel veterinær kontrol. I isolationsperioden viste to blodprøver taget med mindst ti dages mellemrum en stabil eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis ◄**

f) det kommer ikke fra et tredjelands område eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og

— det er ikke blevet vaccineret mod hestepest (3)

eller

— det er blevet vaccineret mod hestepest den ..... (3) (4)

g) det kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og det har ikke været i kontakt med hovdyr fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud:

i) i tilfælde af hesteencephalitis, i seks måneder efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet

ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval

►(1) M2

►(2) M9

▼B

iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde

iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde

v) i tilfælde af miltbrand, i femten dage efter det sidste sygdomstilfælde

hvis alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i tredive dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i femten dage;

h) det viser ingen kliniske tegn på kontagiøs equin metritis (CEM), og det kommer ikke fra en bedrift, hvor der har været mistanke om CEM inden for de sidste to måneder, og har ikke indirekte eller direkte ved parring været i kontakt med hovdyr, der er smittet med eller mistænkes for at være smittet med CEM

i) det har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med hovdyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste femten dage;

j) det er ved en blodprøve taget inden for de sidste 30 dage inden udførslen den ..... (4) blevet underkastet følgende prøve med negativt resultat:

— en Coggins-test for infektiøs anæmi

k) det er ikke vaccineret mod venezuelansk hesteencephalitis (3) eller det er blevet vaccineret den ..... (4) (mindst seks måneder før isolation forud for udførslen) (3)

l) det er enten vaccineret mod western og eastern hesteencephalitis med inaktiveret vaccine den ..... (3) (4) (5)

eller japansk B-encephalitis den ..... (3) (4) (5) (i løbet af de sidste seks måneder og inden for de sidste tredive dage før udførslen)

eller er ved en blodprøve taget med et interval på 21 dage mellem de to prøver, idet den anden prøve skal være foretaget inden for de sidste ti dage forud for afsendelsen, den ..... (4) og den ..... (4) blevet underkastet en hæmagglutinationsprøve for western og eastern hesteencephalitis ved to lejligheder, enten med negative reaktioner, hvis dyret ikke er vaccineret (3) eller uden øget antistoftal, hvis det er over seks måneder siden, at dyret er vaccineret (3)

►(1) m) den er, hvis den kommer fra Thailand, blevet underkastet en komplementbindingsprøve for snive den ... ... (4) og for dourine den ..... (4) inden for de sidste 21 dage før udførslen med negativt resultat med 1:10 (4) ◄

►(2) n) det er ikke blevet vaccineret mod West Nile virus(3)

eller

det er blevet vaccineret mod West Nile virus med en inaktiveret vaccine ved mindst to lejligheder med 21 til 42 dages mellemrum, idet den sidste vaccination blev foretaget senest 30 dage inden afsendelsen den .....(3)(4). ◄

IV. Dyret vil blive sendt i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt godkendt i afsenderlandet, og indrettet på en sådan måde, at fæces, strøelse eller foder ikke kan sive eller falde ud under transporten.

Nedenstående erklæring, der er underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant, er en del af certifikatet.

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transportet med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

| Dato | Sted | Embedsdyrlægens stempel (*) og underskrift |
|---|---|---|
| | | |

.....

(navn med blokbogstaver, titel og stilling)

(*) Stemplets farve skal være forskellig fra farven på påtrykket.

►(1) M16

►(2) M27

▼B

ERKLÆRING

Undertegnede ..... (navn med blokbogstaver)
(ejer eller repræsentant for ejeren (3) af ovenfor beskrevne dyr)

erklærer, at:

1. Dyret vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre hovdyr, som ikke har samme sundhedsstatus.
   Transporten vil blive gennemført på en sådan måde, at dyrets sundhedstilstand sikres effektivt, og at der tages hensyn til dets velfærd.

►(1) 2. Dyret har enten opholdt sig i ..... siden fødslen (3) eller er indført direkte
(udførselsland)
fra en EF-medlemsstat inden for de seneste 90 dage (3) eller er ført ind i udførselslandet mindst 90 dage forud for denne erklæring(3). ◄

..... .....
(sted, dato) (underskrift)

(1) Del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i Rådets direktiv 90/426/EØF.
(2) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller når det drejer sig om en registreret hest, på den sidste arbejdsdag før indladning.
(3) Det ikke gældende udstreges.
(4) Datoen indsættes.
Når det drejer sig om et registreret hovdyr, skal udførte prøver, resultaterne heraf og vaccination angives i identifikationsdokumentet (passet).
(5) Kravet om vaccination mod western og eastern hesteencephalitis gælder kun for Canada og USA, medens kravet om vaccination mod japansk B-encephalitis gælder for ►(2) Hongkong, Japan, Republikken Korea, Macao, Malaysia (halvøen), Singapore og Thailand ◄.

►(1) M19
►(2) M21

▼B

D.

## SUNDHEDSCERTIFIKAT

**►(1) for indførsel til EF's område af registrerede heste fra Barbados, Bermuda, Bolivia, Cuba, Jamaica, Peru (1) og af registrerede enhovede dyr samt enhovede avls- og brugsdyr fra Argentina, Brasilien (1), Chile, Mexico (1), Paraguay, Uruguay ◄**

Certifikatets nummer: .....

Afsendertredjeland (1): .....

Ministerium: .....

Henvisning til det medfølgende velfærdscertifikat: .....

### I. Identifikation af dyret

| Art<br>hest, æsel, muldyr, mulæsel | Race<br>Alder<br>Køn | Identifikationsmetode og identifikation (*) |
|---|---|---|
| | | |

(*) Et pas til identifikation af hovdyret kan vedlægges certifikatet, hvis dyrets nummer er anført deri.

a) Indentifikationsdokumentets nummer (pasnummer): .....

b) Attesteret af: .....
(den kompetente myndigheds navn)

### II. Dyrets oprindelse og bestemmelse

Dyret afsendes fra: .....
(afsendelsessted)

direkte til: .....
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

med godsvogn/lastbil/fly/skib (3): .....

.....
(transportmiddel og henholdsvis registreringsnummer, rutenummer og registreret navn)

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

### III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hovdyr opfylder følgende betingelser:

a) det kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige: hestepest, dourine, snive, hesteencephalitis (i alle former, herunder også venezuelansk), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand;

b) det er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom; (2)

▼B

c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom

d) det har i tre måneder umiddelbart forud for udførslen (►(1) eller siden fødslen, hvis det er under tre måneder gammelt, eller siden indførslen, hvis det drejer sig om et dyr, der direkte er indført fra Det Europæiske Fællesskab inden for de seneste tre måneder ◄) opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i afsenderlandet og har været isoleret tredive dage forud for afsendelsen

e) det kommer fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor:

i) der ikke har været tilfælde af venezuelansk hesteencephalitis i løbet af de sidste to år

ii) der ikke har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder

iii) der ikke har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

iv) der ikke har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder (3)

eller

dyret ved en blodprøve taget inden for de sidste 21 dage før udførslen den ..... (4) er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis med negativt resultat ved 1 : 12 (3)

►(2) **v) når ovennævnte hest er et ukastreret handyr, som er over 180 dage, der enten ikke officielt er registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder (3);**

**eller**

**— en blodprøve fra dyret, som er taget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... (4) er blevet undersøgt ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1 : 4 (3);**

**eller**

**— dyrets fuldsæd ved en prøve udtaget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... (4) er blevet undersøgt ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat**

**eller**

**— dyret er vaccineret den ...(4) mod equin viral arteritis under officiel veterinær kontrol med en vaccine, der er godkendt af myndighederne, i henhold til et af tre nedennævnte initialvaccinationsprogrammer og er blevet revaccineret med regelmæssige mellemrum (3).**

**Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:**

*NB:* **— De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, overstreges.**

**— Dokumenter vedrørende undersøgelser før vaccination, vaccination for revaccination skal attesteres.**

**a) Vaccinationen fandt sted og samme dag blev der taget en blodprøve, som viste sig negativ i en virusneutralisationsprøve ved en fortynding på 1 : 4.**

**b) Vaccinationen fandt sted i en isolationsperiode på højst 15 dage under officiel veterinær kontrol, der begyndte den dag, hvor der blev taget en blodprøve, som i den periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve med negativt resultat ved en fortynding på 1:4.**

**c) Vaccinationen fandt sted da dyret var mellem 180 og 270 dage, i en isolationsperiode under officiel veterinær kontrol. I isolationsperioden viste to blodprøver taget med mindst ti dages mellemrum en stabil eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis ◄**

f) det kommer ikke fra et tredjelands område eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og

— det er ikke blevet vaccineret mod hestepest (3)

— det er blevet vaccineret mod hestepest den ..... (3) (4)

g) det kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og det har ikke været i kontakt med hovdyr fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud:

i) i tilfælde af hesteencephalitis, i seks måneder efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet

ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval

►(1) M2

►(2) M9

▼B

iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde

iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde

v) i tilfælde af miltbrand, i femten dage efter det sidste sygdomstilfælde;

hvis alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i tredive dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i femten dage

h) det viser ingen kliniske tegn på kontagiøs equin metritis (CEM), og det kommer ikke fra en bedrift, hvor der har været mistanke om CEM inden for de sidste to måneder, og har ikke indirekte eller direkte ved parring været i kontakt med hovdyr, der er smittet med eller mistænkes for at være smittet med CEM

i) det har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med hovdyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste femten dage

j) det er ved en blodprøve taget inden for de sidste 21 dage inden udførslen den ..... (4) blevet underkastet følgende prøve med negativt resultat:

— en Coggins-test for infektiøs anæmi

— en komplementbindingsprøve for dourine ved 1 : 10

— en komplementbindingsprøve for snive ved 1 : 10

►(1) —— ◄

k) det er ikke vaccineret mod venezuelansk hesteencephalitis (3) eller det er blevet vaccineret den ..... (4) (mindst seks måneder før isolation forud for udførslen (3)

l) det er enten vaccineret mod western og eastern hesteencephalitis med inaktiveret vaccine den ..... (4) (i løbet af de sidste seks måneder og inden for de sidste tredive dage før udførslen) (3)

eller

er ved en blodprøve taget med et interval på 21 dage mellem de to prøver, idet den anden prøve skal være foretaget inden for de sidste ti dage forud for afsendelsen, den ..... (4) og den ..... (4), blevet underkastet en hæmagglutinationsprøve for western og eastern hesteencephalitis ved to lejligheder enten med negative reaktioner, hvis dyret ikke er vaccineret (3) eller uden øget antistoftal, hvis det er over seks måneder siden, at dyret er vaccineret (3).

IV. Dyret vil blive sendt i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt godkendt i afsenderlandet, og indrettet på en sådan måde, at fæces, strøelse eller foder ikke kan sive eller falde ud under transporten (2).

Nedenstående erklæring, der er underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant, er en del af certifikatet.

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transportet med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

| Dato | Sted | Embedsdyrlægens stempel (*) og underskrift |
|---|---|---|
| | | |

.....

(navn med blokbogstaver, titel og stilling)

(*) Stemplets farve skal være forskellig fra farven på påtrykket.

▼B

ERKLÆRING

Undertegnede ..... (navn med blokbogstaver)
(ejer eller repræsentant for ejeren (3) af ovenfor beskrevne dyr)

erklærer, at:

1. Dyret vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre hovdyr, som ikke har samme sundhedsstatus.
   Transporten vil blive gennemført på en sådan måde, at dyrets sundhedstilstand sikres effektivt, og at der tages hensyn til dets velfærd.

►(1) 2. Dyret har enten opholdt sig i ..... siden fødslen (3) eller er indført direkte
(udførselsland)
fra en EF-medlemsstat inden for de seneste 90 dage (3) eller er ført ind i udførselslandet mindst 90 dage forud for denne erklæring(3). ◄

..... .....
(sted, dato) (underskrift)

(1) Del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i Rådets direktiv 90/426/EØF.
(2) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller når det drejer sig om en registreret hest, på den sidste arbejdsdag før indladning.
(3) Det ikke gældende udstreges.
(4) Datoen indsættes.
Når det drejer sig om et registreret hovdyr, skal udførte prøver, resultaterne heraf og vaccination angives i identifikationsdokumentet (passet).

▼B

E.

**SUNDHEDSCERTIFIKAT**

**►(1) for indførsel til Fællesskabets område af registrerede heste fra De Forenede Arabiske Emirater, Bahrain, Egypten (1), Jordan, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Qatar, Saudi-Arabien (1), Syrien, Tyrkiet (1) og af registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr fra Algeriet, Israel, Marokko, Malta, Mauritius og Tunesien ◄**

Certifikatets nummer: .....

Afsendertredjeland (1): .....

Ministerium: .....

Henvisning til det medfølgende velfærdscertifikat: .....

I. **Identifikation af dyret**

| Art<br>hest, æsel, muldyr, mulæsel | Race<br>Alder<br>Køn | Identifikationsmetode og identifikation (*) |
|---|---|---|
| | | |

(*) Et pas til identifikation af hovdyret kan vedlægges certifikatet, hvis dyrets nummer er anført deri.

(a) Indentifikationsdokumentets nummer (pasnummer): .....

(b) Attesteret af: .....

(den kompetente myndigheds navn)

II. **Dyrets oprindelse og bestemmelse**

Dyret afsendes fra: .....

(afsendelsessted)

direkte til: .....

(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

med godsvogn/lastbil/fly/skib (3): .....

.....

(transportmiddel og henholdsvis registreringsnummer, rutenummer og registreret navn)

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

►(1) M28

▼B

►(1) III. **Oplysninger om sundhedstilstand**

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hovdyr opfylder følgende betingelser:

a) det kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige: afrikansk hestepest, ondartet beskelersyge, snive, hesteencephalitis (i alle former, herunder også venezuelansk), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand

b) det er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom (2)

c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom

d) det har i tre måneder umiddelbart forud for udførslen (eller siden fødslen, hvis det er under tre måneder gammelt, eller siden ankomsten, hvis det er indført direkte fra EF inden for de foregående tre måneder) opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i afsenderlandet og har været holdt i godkendt isolation beskyttet mod insektvektorer enten

— i 40 dage forud for afsendelsen (3)

eller

— i 30 dage forud for afsendelsen fra De Forenede Arabiske Emirater (AE) (3)

e) det kommer fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor:

i) der ikke har været tilfælde af venezuelansk hesteencephalitis i løbet af de sidste to år

ii) der ikke har været tilfælde af ondartet beskelersyge inden for de sidste seks måneder

iii) der ikke har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

iv) der ikke har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder (3)

eller

dyret er blevet testet på en blodprøve, der blev taget inden for 21 dage før udførslen den ..... (4), ved en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis med negativt resultat ved 1:12 (3) (5)

v) der, når det drejer sig om et ukastreret handyr, der er over 180 dage gammelt, enten ikke er registreret equin viral arteritis inden for de sidste seks måneder (3)

eller

— dyret er blevet testet på en blodprøve, der blev taget inden for 21 dage før udførslen den ..... (4), ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1:4 (5)

eller

en prøve af dyrets fuldsæd, der blev udtaget inden for de sidste 21 dage før udførslen den ..... (4) har ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis vist negativt resultat (3) (4) (5)

eller

— dyret er den ..... (4) blevet vaccineret mod equin viral arteritis under en embedsdyrlæges tilsyn med en vaccine, der er godkendt af myndighederne, i henhold til nedennævnte program for initialvaccination og er blevet revaccineret regelmæssigt (3) (4).

Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:

*NB*: De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, bedes overstreget:

a) vaccinationen er foretaget samme dag, som den blodprøve blev taget, der senere viste negativt resultat i en virusisolationsprøve ved en fortynding på 1:4 (5), eller

b) vaccinationen er foretaget i en isolationsperiode på højst 15 dage under en embedsdyrlæges tilsyn, der begyndte den dag, hvor en blodprøve blev taget, der i samme periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve med negativt resultat ved en fortynding på 1:4 (5), eller

c) vaccinationen blev foretaget, da dyret var mellem 180 og 270 dage gammelt, i en isolationsperiode under en embedsdyrlæges tilsyn; i isolationsperioden viste to blodprøver, der blev taget med mindst ti dages interval, stabilt eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis (5).

f) det kommer ikke fra et tredjelands område eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med afrikansk hestepest, og

— er ikke vaccineret mod afrikansk hestepest (3)

— det er blevet vaccineret mod afrikansk hestepest den ..... (3) (4)

g) det kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og det har ikke været i kontakt med hovdyr på en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud:

i) i tilfælde af hesteencephalitis, i seks måneder fra den dato, hvor det inficerede dyr blev fjernet ◄

►(1) M28

▼B

►(1) ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor det inficerede dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-test foretaget med tre måneders interval

iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder

iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde

v) i tilfælde af miltbrand, i 15 dage efter det sidste sygdomstilfælde

Hvis alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage fra den dato, hvor dyrene blev destrueret eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, hvor forbuddet gælder i 15 dage

h) det viser ingen kliniske tegn på kontagiøs equin metritis (CEM), og det kommer ikke fra en bedrift, hvor der har været mistanke om CEM inden for de sidste to måneder, og har ikke indirekte eller direkte ved parring været i kontakt med hovdyr, der er smittet med eller mistænkes for at være smittet med CEM

i) det har, mig bekendt, ikke inden for de sidste 15 dage været i kontakt med hovdyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion

j) det er blevet underkastet følgende blodprøver:

— en Coggins-test for infektiøs anæmi den ..... (4), dvs. inden for de sidste 30 dage før udførslen, med negativt resultat (4) (5)

— en komplementbindingsprøve for ondartet beskelersyge den ..... (4), dvs. inden for de sidste ►(2) 21 dage◄ før udførslen, med negativt resultat ved 1:10 (4) (5)

— en komplementbindingsprøve for snive den ..... (4), dvs. inden for de sidste ►(2) 21 dage◄ før udførslen, med negativt resultat ved 1:10 (4) (5)

— en test for afrikansk hestepest ifølge bilag D til direktiv 90/426/EØF, som enten er foretaget

i) ved to lejligheder på blodprøver taget med et interval på 21 til 30 dage, den ..... (4) og den ..... (4), idet den anden test skal være foretaget inden for de sidste ti dage forud for udførslen (3), med negative reaktioner, hvis dyret ikke er vaccineret (3) (4) (5), eller uden øget antistoftal, hvis dyret er vaccineret (3) (4) (5)

eller

ii) ved én lejlighed på en blodprøve taget inden for de sidste ti dage forud for udførslen den ..... (4), med negativ reaktion, hvis dyret skal afsendes fra De Forenede Arabiske Emirater (AE) (3) (4).◄

IV. Dyret vil blive sendt i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt godkendt i afsenderlandet, og indrettet på en sådan måde, at fæces, strøelse eller foder ikke kan sive eller falde ud under transporten.

Nedenstående erklæring, der er underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant, er en del af certifikatet.

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transportet med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

| Dato | Sted | Embedsdyrlægens stempel (*) og underskrift |
|---|---|---|
| | | |

.....

(Navn med blokbogstaver, titel og stilling)

(*) Stemplets farve skal være forskellig fra farven på påtrykket.

►(1) M28

►(2) M29

▼B

ERKLÆRING

Undertegnede ..... (navn med blokbogstaver)
(ejer eller repræsentant for ejeren (3) af ovenfor beskrevne dyr)

erklærer, at:

1. Dyret vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre hovdyr, som ikke har samme sundhedsstatus.

   Transporten vil blive gennemført på en sådan måde, at dyrets sundhedstilstand sikres effektivt, og at der tages hensyn til dets velfærd.

►(1) 2. Dyret har enten opholdt sig i ..... siden fødslen (3) eller er indført direkte
(udførselsland)
fra en EF-medlemsstat inden for de seneste 90 dage (3) eller er ført ind i udførselslandet mindst 90 dage forud for denne erklæring(3). ◄

..... .....
(sted, dato) (underskrift)

(1) Del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i Rådets direktiv 90/426/EØF.
(2) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller når det drejer sig om en registreret hest, på den sidste arbejdsdag før indladning.
(3) Det ikke gældende udstreges.
(4) Datoen indsættes.
Når det drejer sig om et registreret hovdyr, skal udførte prøver, resultaterne heraf og vaccination angives i identifikationsdokumentet (passet).
(5) Laboratorieprøver, som kræves ifølge dette sundhedscertifikat, skal udføres af et laboratorium, som er godkendt af bestemmelsesmedlemsstaten. Testresultaterne, som attesteres af laboratoriet, skal vedlægges det dyresundhedscertifikat, som følger med dyret. Disse bestemmelser gælder følgende lande: Tyrkiet (TR).

▼**M31**

**— F —**

**SUNDHEDSCERTIFIKAT**

**for import af registrerede heste fra Sydafrika til EU (1)**

Sundhedscertifikatets nr.: .....

Afsendertredjeland (1): .....

Ministerium: .....

I. Identifikation af dyret

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer): .....

b) Attesteret af: .....
(Den ansvarlige myndigheds navn)

II. Hestens oprindelse og destination

Hesten afsendes fra: .....
(Afsendelsessted)

direkte til: .....
(Bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

med fly (3): .....
(angiv rutenr.)

eller

med skib (3):.....
(angiv fartøjets navn)

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge i .....
(indsæt landets navn)

bekræfter nedenstående om ovennævnte hest:

a) Hesten kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige: afrikansk hestepest, ondartet beskelersyge, snive, hesteencephalitis af alle typer, herunder også venezuelansk hesteencephalitis, equin infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand.

b) Hesten er blevet undersøgt i dag uden at vise kliniske sygdomssymptomer (2).

c) Hesten skal ikke slagtes ifølge et nationalt program for udryddelse af infektiøse eller kontagiøse sygdomme.

d) Hesten har opholdt sig på afsendelseslandets område (1) i 90 dage før eksporten (eller siden fødslen, hvis den er under 90 dage gammel, eller siden ankomsten, hvis den blev importeret direkte fra en EU-medlemsstat i de foregående 90 dage) og i 60 dage inden eksporten i den del af landet (1), der anses for fri for afrikansk hestepest i overensstemmelse med EU-lovgivningen, (eller siden fødslen, hvis den er under 60 dage gammel, eller siden ankomsten, hvis den blev importeret direkte fra en EU-medlemsstat i de foregående 60 dage).

▼**M31**

e) Hesten har været holdt i isolation forud for eksport i de sidste 40 dage inden eksporten fra ..... (5) til ..... (5) på den godkendte karantænestation i ....., på følgende betingelser:

i) hesten skal til stadighed have været opstaldet under vektorsikrede forhold (3)

eller

ii) hesten har opholdt sig i vektorsikrede stalde i hvert fald fra to timer før solnedgang til to timer efter solopgang næste dag, og den er blevet motioneret under en embedsdyrlæges tilsyn og er blevet behandlet med effektive insektmidler, inden den blev taget ud af stalden, og motionen er foregået i streng isolation fra hovdyr, der ikke blev forberedt til eksport på betingelser, der var mindst lige så strenge som dem, der gælder, når der er tale om midlertidig eller endelig import til EU (3).

f) Hesten kommer fra et lands område (1), hvor:

i) der ikke har været tilfælde af venezuelansk hesteencephalitis i løbet af de sidste to år

ii) der ikke er forekommet ondartet beskelersyge i de sidste seks måneder

iii) der ikke er forekommet snive i de sidste seks måneder

iv) der ikke er forekommet vesikulær stomatitis i de sidste seks måneder (3)

eller

en blodprøve taget inden for 21 dage før afsendelsen den ..... (5) ved en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis har vist negativt resultat ved en fortynding på 1:12 (3) (4),

v) når hesten er et ukastreret handyr, som er over 180 dage gammelt,

1) der ikke officielt er registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder (3)

eller

2) dyret blev testet:

— enten ved hjælp af en blodprøve, der blev taget inden for 21 dage før afsendelsen, den ..... (5) med en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1:4 (3) (4)

eller

— ved hjælp af en prøve af hestens fuldsæd, der blev udtaget inden for de sidste 21 dage før afsendelsen den ..... (5) med en virusisolationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat (3) (4)

eller

3) hesten den ..... (5) blev vaccineret mod equin viral arteritis under en embedsdyrlæges tilsyn med en vaccine, der er godkendt af den ansvarlige myndighed, i henhold til nedennævnte programmer for initialvaccination og er blevet revaccineret regelmæssigt (3) (4).

**Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:**

*NB:* De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, bedes overstreget.

a) Vaccinationen er foretaget samme dag, som den blodprøve blev taget, der senere viste negativt resultat i en virusneutraliseringsprøve for equin viral arteritis ved en fortynding på 1:4.

b) Vaccinationen er foretaget i en isolationsperiode på højst 15 dage under en embedsdyrlæges tilsyn, der begyndte den dag, hvor en blodprøve blev taget, der i samme periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1:4.

c) Vaccinationen blev foretaget, da dyret var mellem 180 og 270 dage gammelt, i en isolationsperiode under en embedsdyrlæges tilsyn. I isolationsperioden viste to blodprøver, der blev taget med mindst ti dages interval, stabilt eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis.

g) Hesten kommer ikke fra et lands område (1), der efter EF-forskrifterne betragtes som inficeret med afrikansk hestepest, og den

— er ikke vaccineret mod afrikansk hestepest (3)

eller

— blev vaccineret mod afrikansk hestepest den ..... (5), mindst 80 dage før isolation inden afsendelse, med en registreret polyvalent vaccine som foreskrevet af vaccinefabrikanten (3) (4).

▼**M31**

h) Hesten kommer ikke fra en bedrift, der er underkastet forbud af dyresundhedsmæssige grunde omfattende følgende krav:

i) Hvis ikke samtlige dyr af arter, som er modtagelige for sygdommen, og som befandt sig på bedriften, er blevet slagtet, gjaldt forbuddet:

— i tilfælde af hesteencephalitis i seks måneder fra den dato, hvor de inficerede dyr blev slagtet

— i tilfælde af infektiøs anæmi i tilstrækkeligt lang tid til, at der på de resterende dyr efter slagtning af de inficerede dyr kan foretages to Coggins-test med tre måneders interval med negativt resultat

— i tilfælde af vesikulær stomatitis i seks måneder

— i tilfælde af rabies i en måned fra det sidste registrerede tilfælde

— i tilfælde af miltbrand i 15 dage regnet fra det senest konstaterede tilfælde.

ii) Hvis samtlige dyr af arter, som er modtagelige for sygdommen, og som befandt sig på bedriften, er blevet slagtet, gjaldt forbuddet i 30 dage eller i tilfælde af miltbrand i 15 dage fra den dato, hvor lokalerne efter destruktion af dyrene blev tilfredsstillende desinficeret.

i) Dyret viser ikke kliniske symptomer på kontagiøs equin metrets og kommer ikke fra en bedrift, hvor der har været mistanke om kontagiøs equin metritis i de sidste to måneder, og det har ikke indirekte eller direkte ved parring haft kontakt med dyr af hestefamilien, som er inficeret eller mistænkt for at være inficeret med kontagiøs equin metritis.

j) Hesten har så vidt mig bekendt og ifølge erklæring fra ejeren eller dennes repræsentant ikke været i kontakt med dyr, der viste kliniske symptomer på en infektiøs eller kontagiøs sygdom, der kan overføres til dyr af hestefamilien, i de sidste 15 dage inden isolation forud for afsendelse.

k) Hesten har med negativt resultat været underkastet følgende prøver på blodprøver taget inden for 21 dage før afsendelse den …… [4] [5]:

— en Coggins-test for equin infektiøs anæmi

— en komplementbindingsprøve for ondartet beskelersyge ved en fortynding på 1:5.

l) Hesten har været underkastet en test for afrikansk hestepest, jf. bilag D til direktiv 90/426/EØF

1) ved én lejlighed på en blodprøve taget den ..... [5], inden for ti dage før afsendelse med negative reaktioner, hvis hesten ikke er blevet vaccineret og til stadighed har været opstaldet under vektorsikrede forhold, jf. litra e), nr. i), [3] [4], eller

2) ved to lejligheder på blodprøver taget med et interval på mellem 21 og 30 dage, nemlig den ..... [5] og den ..... [5], idet den anden prøve blev taget inden for ti dage før afsendelse

— med negative reaktioner, hvis hesten ikke var vaccineret [3] [4] eller

— uden øget antistoftal, hvis hesten var vaccineret [3] [4].

m) Hesten har ved to lejligheder været underkastet en ELISA-test for hesteencephalitis på blodprøver taget med et interval på mellem 21 og 30 dage, nemlig den …… [5] og den …… [5], idet den anden prøve blev taget inden for ti dage før afsendelse:

— med negative reaktioner [3] [4] eller

— uden øget antistoftal [3] [4].

IV. Hesten vil blive sendt direkte fra karantænestationen

a) til en lufthavn under vektorsikrede forhold og vil blive sendt til EF-medlemsstaten uden at komme i kontakt med andre dyr af hestefamilien, der ikke er ledsaget af et EF-certifikat for endelig eller midlertidig import, og vil blive transporteret i et fly, der forinden er rengjort og desinficeret med et i afsendelseslandet officielt godkendt desinfektionsmiddel og sprøjtet for vektorinsekter lige inden afgang [3]

eller

b) til havnen i Cape Town under vektorsikrede forhold og vil blive sendt til en EU-medlemsstat uden at komme i kontakt med andre dyr af hestefamilien, der ikke er ledsaget af et EF-certifikat for endelig eller midlertidig import, og vil blive transporteret på et skib, der sejler direkte til en havn i EU uden at lægge an i en havn i et land [1], der ikke er godkendt til import af dyr af hestefamilien til EU, i båse, der forinden er rengjort og desinficeret med et i afsendelseslandet officielt godkendt desinfektionsmiddel og sprøjtet for vektorinsekter lige inden afsendelsen [3].

Nedenstående erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant udgør en del af certifikatet.

▼**M31**

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport til søs forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

| Dato | Sted | Embedsdyrlægens stempel og underskrift (6) |
|---|---|---|
| | | |

.....

(Navn med blokbogstaver og stilling)

(1) Et lands område er hele dets område eller en del af dets område i henhold til artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF som fastsat i Kommissionens beslutning 92/160/EØF som senest ændret.
(2) Certifikatet skal udstedes den dag, hvor dyret indlades med henblik på afsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten eller den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (passet) under opholdet i EU.
(3) Det ikke gældende overstreges.
(4) Foretagne prøver og resultaterne heraf samt vaccinationen skal anføres i identifikationsdokumentet (passet).
(5) Datoen indsættes.
(6) Stempel og underskrift skal være i en fra påtrykket afvigende farve.

▼**M31**

**ERKLÆRING**

Undertegnede ..... ejer (1) eller repræsentant for ejeren (1)
(indsæt navn med blokbogstaver)

bekræfter nedenstående om ovennævnte hest:

1. Hesten vil blive sendt direkte fra karantænestationen i .....
(indsæt karantænestationens beliggenhed)

   til bestemmelsesbedriften uden at komme i kontakt med andre dyr af hestefamilien, der ikke er ledsaget af et certifikat for midlertidig eller endelig import af dyr af hestefamilien til EU.

2. Dyret har enten opholdt sig i ..... (eksportland (1)) siden fødslen eller er ankommet til eksportlandet (1) mindst 60 dage før denne erklæring.

3. Hesten har i de sidste 15 dage inden isolation forud for afsendelse ikke været i kontakt med dyr, som lider af infektiøse eller kontagiøse sygdomme, der kan overføres til dyr af hestefamilien.

4. Ifølge embedsdyrlægens instrukser har jeg truffet alle foranstaltninger for at opfylde betingelserne i afsnit IV og især for at sikre, at den erklæring, der er omhandlet i bilag IV til Kommissionens beslutning 97/10/EF, vil blive udfyldt korrekt og underskrevet af flyets kaptajn eller af skibsføreren ved ankomst til en lufthavn eller en havn, der ligger på EU's område, og som i overensstemmelse med direktiv 91/496/EØF er godkendt som grænsekontrolsted for registrerede heste.

..... .....
(Sted og dato) (Underskrift)

Sundhedscertifikatets nr. .....

.....
(Den certifikatudstedende embedsdyrlæges underskrift) (2)

———

(1) Det ikke gældende overstreges.
(2) Stempel og underskrift skal være i en fra påtrykket afvigende farve.

▼**M25**

— G —

SUNDHEDSCERTIFIKAT

for indførsel til Fællesskabet af registrerede hovdyr og hovdyr til opdræt og som brugsdyr fra Saint Pierre og Miquelon

Sundhedscertifikatets nr.: .....

Afsendertredjeland (1): .....

Ministerium: .....

I. Identifikation af dyret

| Art<br>(heste, æsler, muldyr, mulæsler) | Race<br>Alder<br>Køn | Metode for identifikation og identifikation (*) |
|---|---|---|
| | | |

(*) Et pas til identifikation af hovdyret kan vedhæftes dette certifikat, hvis dets nummer angives

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer) .....

b) Attesteret af: .....
(den kompetente myndigheds navn)

II. Hovdyrets oprindelse og destination

Hovdyret afsendes fra: .....
(afsendelsessted)

direkte til: .....
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

pr. fly (3)/skib (3): .....
(angiv rutenummer eller fartøjets registrerede navn)

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og adresse: .....

.....

III. Sundhedserklæring

Undertegnede embedsdyrlæge i .....
(her indsættes landets navn)

bekræfter nedenstående om ovennævnte dyr:

a) Dyret kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige: afrikansk hestepest, ondartet beskelersyge, snive, hesteencephalitis af alle typer, herunder også venezuelansk hesteencephalitits, equin infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand.

b) Dyret er blevet undersøgt i dag uden at vise kliniske sygdomssymptomer (2).

▼**M25**

c) Hesten skal ikke slagtes ifølge et nationalt program for udryddelse af infektiøse eller kontagiøse sygdomme

d) Dyret har opholdt sig på afsendelseslandets område (1) i mindst 90 dage inden afsendelse (eller siden fødslen, hvis det er under 90 dage gammelt, eller siden ankomsten, hvis det blev indført direkte fra Det Europæiske Fællesskab i de foregående 90 dage), eller det har opholdt sig i afsendelseslandet i mindst 60 dage siden ankomsten, hvis det blev indført direkte på betingelserne i vedhæftede »Import- og karantænebetingelser« fra et tredjeland i en periode på under 90 dage før indladning i Det Europæiske Fællesskab, og det under alle omstændigheder har været adskilt fra dyr af anden sundhedsstatus i de sidste 30 dage før indladning.

e) Dyret kommer fra et lands område (1), hvor:

i) der ikke har været tilfælde af venezuelansk hesteencephalitis i løbet af de sidste to år

ii) der ikke er forekommet ondartet beskelersyge i de sidste seks måneder

iii) der ikke er forekommet snive i de sidste seks måneder

iv) der ikke er forekommet vesikulær stomatitis i de sidste seks måneder (3)

eller

det blev testet på en blodprøve, der blev taget inden for 21 dage før afsendelsen (3) eller under karantænen efter indførslen (3) den . . . . . (5), ved en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis med negativt resultat ved en fortynding på 1: 12 (3) (4)

v) når dyret er et ukastreret handyr, som er over 180 dage gammelt og har opholdt sig mere end 90 dage i afsendelseslandet:

— er der ikke officielt registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder (3)

eller

— dyret blev testet på en blodprøve, der blev taget inden for 21 dage før afsendelsen (3) eller under karantænen efter indførslen (3) den . . . . . (5), ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1: 4 (3) (4)

eller

— en prøve af dyrets fuldsæd, der blev udtaget inden for de sidste 21 dage før afsendelsen (3) eller under karantænen efter indførslen (3) den . . . . . (5), har ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis vist negativt resultat (3) (4)

eller

— dyret den . . . . . (5) blev vaccineret mod equin viral arteritis under en embedsdyrlæges tilsyn med en vaccine, der er godkendt af myndighederne, i henhold til nedennævnte programmer for initialvaccination og er blevet revaccineret regelmæssigt (3) (4).

Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:

*NB:* De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, bedes overstreget.

a) Vaccinationen er foretaget samme dag, som den blodprøve blev taget, der senere viste negativt resultat i en virusisolationsprøve for equin viral arteritis ved en fortynding på 1: 4.

b) Vaccinationen er foretaget i en isolationsperiode på højst 15 dage under en embedsdyrlæges tilsyn, der begyndte den dag, hvor en blodprøve blev taget, der i samme periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1: 4.

c) Vaccinationen blev foretaget, da dyret var mellem 180 og 270 dage gammelt, i en isolationsperiode under en embedsdyrlæges tilsyn. I isolationsperioden viste to blodprøver, der blev taget med mindst 10 dages interval, stabilt eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis.

f) Dyret kommer ikke fra et lands område (1), der efter EF-forskrifterne betragtes som inficeret med afrikansk hestepest, og

— er ikke vaccineret mod afrikansk hestepest (3)

eller

— blev vaccineret mod afrikansk hestepest den . . . . . (5), højst 24 måneder og mindst 110 dage før isolation inden afsendelse, med en registreret polyvalent vaccine anvendt efter vaccinefabrikantens forskrifter (3) (4).

▼**M25**

g) Dyret kommer ikke fra en bedrift, der var underkastet forbud af dyresundhedsmæssige grunde omfattende følgende krav:

i) Hvis ikke samtlige dyr af arter, som er modtagelige for sygdommen, og som befandt sig på bedriften, er blevet slagtet, gjaldt forbuddet:

— i tilfælde af hesteencephalitis i seks måneder fra den dato, hvor de inficerede dyr blev slagtet

— i tilfælde af infektiøs anæmi i tilstrækkeligt lang tid til, at der på de resterende dyr efter slagtning af de inficerede dyr kan foretages to Coggins-test med tre måneders interval med negativt resultat

— i tilfælde af vesikulær stomatitis i seks måneder

— i tilfælde af rabies i en måned fra det sidste registrerede tilfælde

— i tilfælde af miltbrand i 15 dage regnet fra det senest konstaterede tilfælde.

ii) Hvis samtlige dyr af arter, som er modtagelige for sygdommen, og som befandt sig på bedriften, er blevet slagtet, gjaldt forbuddet i 30 dage eller i tilfælde af miltbrand i 15 dage fra den dato, hvor lokalerne efter destruktion af dyrene blev tilfredsstillende desinficeret.

h) Dyret har med negativt resultat været underkastet Coggins-test for equin infektiøs anæmi på blodprøver taget inden for 30 dage før afsendelse den . . . . . ([5]).

i) Dyret viser ikke kliniske symptomer på kontagiøs equin metrets og kommer ikke fra en bedrift, hvor der har været mistanke om kontagiøs equin metritis i de sidste to måneder, og det har ikke indirekte eller direkte ved parring haft kontakt med hovdyr, som er inficeret eller mistænkt for at være inficeret med kontagiøs equin metritis.

j) Dyret har så vidt mig bekendt og ifølge erklæring fra ejeren eller dennes repræsentant ikke været i kontakt med dyr, der viste kliniske symptomer på en infektiøs eller kontagiøs sygdom, der kan overføres til hovdyr, i de sidste 15 dage før afsendelse.

IV. Hovdyret vil blive sendt direkte til bestemmelsesmedlemdsstaten i Det Europæiske Fællesskab uden at komme i kontakt med andre hovdyr, der ikke er attesteret mindst efter Det Europæiske Fællesskabs standarder for endelig indførsel. Flyet vil forinden være rengjort og desinficeret med et i afsendelseslandet officielt godkendt desinfektionsmiddel.

Nedenstående erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant udgør en del af certifikatet.

Vedhæftede »Import- og karantænebetingelser« er en del af certifikatet.

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

| Dato | Sted | Embedsdyrlægens stempel og underskrift (*) |
|---|---|---|
| | | |

. . . . . .
(navn med blokbogstaver og stilling)

(*) Stempel og underskrift skal være i en fra påtrykket afvigende farve.

([1]) Et lands område er hele dets område eller en del af dets område i henhold til artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF som fastsat i beslutning 92/160/EØF som senest ændret.
([2]) Certifikatet skal være udstedt på dagen for hovdyrets indladning med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten eller på sidste arbejdsdag inden indladning.
([3]) Det ikke gældende overstreges.
([4]) Foretagne prøver og resultaterne heraf samt vaccinationen skal anføres i identifikationsdokumentet (passet).
([5]) Datoen indsættes.

▼**M25**

*ERKLÆRING*

Reference til sundhedscertifikatets nr.: .....

Undertegnede ..... ejer [1] eller repræsentant for ejeren [1] bekræfter
(navn med blokbogstaver)

nedenstående om ovennævnte hovdyr:

1) Hovdyret vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre hovdyr, der ikke er ledsaget af mindst et certifikat for endelig indførsel til Det Europæiske Fællesskab.

2) Dyret har enten opholdt sig i ..... (udførselsland) siden fødslen eller er ført ind i udførselslandet mindst 60 dage før denne erklæring.

3) Hovdyret har i de sidste 15 dage forud for afsendelse ikke været i kontakt med dyr, som lider af infektiøse eller kontagiøse sygdomme, der kan overføres til hovdyr.

..... .....
(sted og dato) (underskrift)

.....
(den certifikatudstedende embedsdyrlæges underskrift) [2]

[1] Det ikke gældende overstreges.
[2] Stempel og underskrift skal være i en fra påtrykket afvigende farve.

▼M25

**Import- og karantænebetingelser for hovdyr, der er indført til Saint Pierre og Miquelon mindre end tre måneder før udførsel til Det Europæiske Fællesskab**

Hovdyr, der er indført til Saint Pierre og Miquelon inden for 90 dage før udførsel til Det Europæiske Fællesskab, skal opfylde følgende krav:

1. **Ophold og karantæne**

   1. Dyrene skal have opholdt sig i Saint Pierre og Miquelon i mindst 60 dage.

   2. Straks efter ankomsten fra et tredjeland skal dyrenes isoleres på en godkendt karantænestation i mindst 40 dage, hvor de er beskyttet mod vektorinsekter.

   3. Karantænestationen skal mindst opfylde betingelserne i afsnit III (g) i sundhedscertifikatet i bilag II (G) til beslutning 93/197/EØF og minimumsstandarderne i bilag B til direktiv 91/496/EØF som senest ændret.

   4. Under karantænen må hovdyret ikke komme i kontakt med hovdyr, der ikke må indføres til Den Europæiske Union.

2. **Dyresundhedstest**

   1. Dyret skal underkastes følgende test med specificerede resultater på blodprøver, der, hvis andet ikke er specificeret, ikke er taget tidligere end 21 dage efter begyndelsen af isolationsperioden.

      a) en Coggins-test for equin infektiøs anæmi med negativt resultat

      b) en komplementbindingsprøve for ondartet beskelersyge med negativt resultat ved en fortynding på 1: 5

      c) en komplementbindingsprøve for snive med negativt resultat ved en fortynding på 1: 5

      d) en test for afrikansk hestepest, jf. bilag D til direktiv 90/426/EØF, på to blodprøver, der tages med et interval på mellem 21 og 30 dage, idet den anden prøve skal være taget inden for ti dage før frigivelse fra karantæne, eller:

         — med negative reaktioner, hvis dyret ikke er vaccineret, eller

         — uden øget antistoftal, hvis dyret er vaccineret. Vaccinationen skal være officielt attesteret i dets importcertifikat (1)/pas (1)

      e) en ELISA-test for hesteencephalitis på to blodprøver, der tages med et interval på mellem 21 og 30 dage, idet den anden prøve skal være taget inden for ti dage før afslutningen af karantænen, eller:

         — med negative reaktioner, eller

         — uden øget antistoftal

      f) en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis med negativt resultat ved en fortynding på 1: 12

      g) en hæmagglutination-inhibitionstest for venezuelansk hesteencephalitis som detaljeret beskrevet i kapitel 2.5.12. i OIE-Manual of Standards for Diagnostic Tests and Vaccines, fjerde udgave, 2000, på to blodprøver, der tages med et interval på mellem 21 og 30 dage, idet den anden prøve skal være taget inden for ti dage før afslutningen af karantænen, eller

         — med negative reaktioner, hvis dyret ikke er vaccineret, eller

         — uden øget antistoftal, hvis dyret er vaccineret med en TC-83-baseret svækket vaccine og denne vaccination blev foretaget mindst seks måneder før indførsel. Vaccinationen skal være officielt attesteret i dets importcertifikat (1)/pas (1).

      h) en hæmagglutinationinhibitionstest for vestlig og østlig hesteencephalitis på to blodprøver, der tages med et interval på mindst 21 dage, idet den anden prøve skal være taget inden for ti dage før afslutningen af karantænen, eller

         — med negative reaktioner, hvis dyret ikke er vaccineret, eller

         — uden øget antistoftal, hvis dyret er vaccineret mod vestlig og østlig hesteencephalitis med inaktiveret vaccine mindst 30 dage og højst seks måneder før indførsel. Vaccinationen skal være officielt attesteret i dets importcertifikat (1)/pas (1).

      i) en ELISA-test til påvisning af IG-M med henblik på afsløring af antistoffer mod japansk B-encephalitis med negativt resultat eller enten en virusneutralisationsprøve eller en hæmagglutinationinhibitionstest på to blodprøver, der tages med et interval på mindst 21 dage, idet den anden prøve skal være taget inden for ti dage før afslutningen af karantænen, med negativt resultat i begge tilfælde eller uden mere end en firedobling af antistoftiter.

(1) Det ikke gældende overstreges.

▼**M25**

2. Testen for equin viral arteritis i afsnit III, litra e), nr. v), skal foretages i karantæneperioden for ukastrerede handyr, der er over 180 dage gamle og har opholdt sig i Saint Pierre og Miquelon i mindre end 90 dage.

3. Laboratorietestene skal foretages på et godkendt laboratorium i Det Europæiske Fællesskab.

4. Alle laboratorietest og deres resultater samt vaccinationer skal indføres i identifikationsdokumentet (passet) eller vedlægges sundhedscertifikatet i kopi.